

# Domizilbehandlungen : Lust oder Last?

Autor(en): **Kunder-Bauhart, Annick**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Physiotherapie = Fisioterapia**

Band (Jahr): **35 (1999)**

Heft 5

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## EDITORIAL

### Domizilbehandlungen – Lust oder Last?

Die demographische Entwicklung in der Schweiz der letzten und nächsten Jahre zeigt es deutlich. Wir beobachten eine massive Zunahme älterer und kranker Menschen. Parallel dazu sind die Lebenserwartung und der Wunsch, so lange wie möglich zuhause zu leben, gestiegen. Dieser Trend ist vor allem in städtischen Agglomerationen sichtbar. Er schlägt sich unter anderem auch in der Kostenentwicklung des Gesundheitswesens dieser Gebiete nieder. Das Gros des Patientengutes der Physiotherapie verschiebt sich zusehends zu einer älteren, weniger mobilen Bevölkerung. Die restriktive Einführung von Spitalisten, der Abbau von Akutbetten, die Verkürzung von Spitaltagen und eine rückläufige Verordnungspraxis an Rehabilitationskliniken bringen es mit sich, dass der Bedarf im ambulanten Bereich, insbesondere an Domizilbehandlungen, massiv steigt.

Um Domizilbehandlungen anbieten zu können, werden von den PhysiotherapeutInnen eine extrem hohe Flexibilität und Mobilität in jeder Hinsicht vorausgesetzt. Die Arbeitsbedingungen sind teilweise sehr rudimentär und unbequem, der Zeitaufwand, je nach Wegzeit und Distanz, relativ hoch. Doch diese negativen Faktoren werden mehrfach wettgemacht durch sehr realitätsnahes Behandeln, durch «Be-greifen» der realistischen Patientenumgebung, durch direkten Kontakt mit den involvierten Bezugspersonen und Angehörigen und durch konkrete Beurteilungsmöglichkeit der ADL (Activity of daily living) der Patienten.

Der Behandelnde braucht dazu stark ausgeprägte Organisations-, Improvisations- und Sozialkompetenz, dazu eine gehörige Portion Kreativität, um vor Ort eine qualitativ gute Behandlung anbieten zu können. Die Fortschritte der Patienten können verblüffend schnell eintreten und 1:1 in den Lebensalltag transferiert werden.

Seit der Einführung des neuen Tarifvertrages wird die Dienstleistung der Hausbesuche bedeutend fairer honoriert. Ich fordere alle PhysiotherapeutInnen auf, die die oben genannten Voraussetzungen erfüllen, den Trend der Zeit aufzunehmen, Domizilbehandlungen anzubieten und auszubauen, damit dieses wichtige Gebiet nicht von anderen Berufsgruppen, wie z.B. Gesundheitsschwestern, übernommen wird. Hausbesuche sind, wenn gut geplant und organisiert, eine Lust und keine Last. Packen wir diese Chance im Umbruch des Gesundheitswesens!

Annick Kundert-Bauhart  
Präsidentin Sektion beider Basel SPV

## EDITORIAL

### Traitements à domicile – un plaisir ou une corvée?

L'évolution démographique en Suisse durant ces dernières et les prochaines années montre avec évidence que le nombre de personnes âgées et de personnes malades augmente massivement. Parallèlement, l'espérance de vie et le souhait de vivre le plus longtemps possible chez soi ont pris de l'ampleur. On enregistre cette tendance surtout dans les agglomérations urbaines. Cet état de choses a entre autres des conséquences sur l'évolution des coûts dans le domaine de la santé. La majorité des patients de la physiothérapie se compose de plus en plus d'une population âgée et moins mobile. L'introduction restrictive de listes d'hôpitaux, la diminution du nombre de lits pour maladies aiguës, la réduction de la durée de l'hospitalisation et une baisse d'ordonnances de séjour en clinique de rééducation, ont pour corollaire une augmentation considérable des besoins dans le domaine ambulatoire, en particulier des traitements à domicile.

Les traitements à domicile supposent pour les physiothérapeutes une extrême flexibilité et mobilité à tout point de vue. Les conditions de travail sont en partie très rudimentaires et inconfortables et, selon la distance à parcourir, le temps consacré est très élevé. Ces facteurs négatifs sont cependant grandement compensés par le caractère du traitement, très proche de la vie réelle, par l'«enregistrement» de l'environnement dans lequel évolue le patient, par le contact direct avec les personnes concernées et les proches et par la possibilité concrète d'évaluer l'ADL (Activity of daily living) des patients.

La personne qui assure le traitement a besoin, pour ce faire, d'un sens marqué de l'organisation, de l'improvisation et de compétences sociales, auxquels vient s'ajouter une grande part de créativité, afin de pouvoir offrir sur place un traitement de bonne qualité. Les progrès des patients peuvent se manifester avec une rapidité déconcertante et avoir une incidence bienfaisante sur leur vie quotidienne.

Depuis l'introduction de la nouvelle convention tarifaire, les visites à domicile sont bien mieux rémunérées. J'invite toutes et tous les physiothérapeutes qui ont les compétences requises et mentionnées plus haut, de se mettre au diapason des tendances actuelles, de proposer et de mettre sur pied des traitements à domicile, afin que cet important service ne soit pas récupéré par d'autres catégories professionnelles, par ex. par les infirmières. Les visites à domicile, lorsqu'elles sont bien planifiées et organisées, ne sont pas une corvée, mais un plaisir. C'est une occasion à ne pas manquer en ces temps de profonds changements dans le domaine de la santé!

Annick Kundert-Bauhart  
présidente de la section des deux Bâle de la FSP

## EDITORIALE

### Cure a domicilio dovere o piacere?

Lo sviluppo demografico registrato negli ultimi anni in Svizzera e la probabile evoluzione nei prossimi anni lo mostra chiaramente. Il numero di persone anziane e malate è in forte aumento. Parallelamente a ciò la durata probabile della vita e il desiderio di restare in casa propria il più a lungo possibile sono aumentate. Tale tendenza si nota principalmente nelle agglomerazioni urbane e ciò si riflette tra l'altro anche sull'evoluzione dei costi della sanità di queste aree. I pazienti che necessitano cure fisioterapiche sono sempre più persone anziane, che si spostano con difficoltà. L'introduzione restrittiva delle liste degli ospedali, la diminuzione dei letti per i malati gravi, la riduzione dei giorni di permanenza in ospedale e delle prescrizioni di cure fisioterapiche nelle cliniche di riabilitazione portano a un massiccio aumento della necessità di cure ambulatoriali e in particolare di cure a domicilio.


Per essere in grado di offrire cure a domicilio i fisioterapisti devono essere estremamente flessibili e mobili sotto tutti i punti di vista. Le condizioni di lavoro sono in parte molto rudimentali e scomode, occorre anche molto più tempo per via delle distanze. Tuttavia questi fattori negativi vengono largamente compensati dal trattamento molto più vicino alla realtà, che permette di comprendere la vera realtà del paziente e di avere contatto diretto con i familiari e dalla possibilità concreta di valutare l'ADL (Activity of daily living) dei pazienti.

Il fisioterapista deve avere spiccate qualità organizzative, competenza sociale e saper improvvisare. Gli occorre inoltre una notevole dose di creatività e deve poter offrire sul posto una cura di buona qualità. È incredibile come i pazienti fanno progressi in breve tempo e tali progressi si possono trasferire tali e quali nella vita quotidiana.

Da quando è stata introdotta la nuova convenzione tariffale il servizio cure a domicilio viene compensato molto più equamente. Invito tutti i fisioterapisti che soddisfano le esigenze succitate a raccogliere la tendenza del momento e a offrire cure a domicilio e ad ampliarle, affinché questo importante settore non venga rilevato da altre categorie professionali, come ad esempio le infermiere. Se sono bene progettate e organizzate, le visite a domicilio sono un piacere e non un dovere. Cogliamo questa opportunità offerta dai mutamenti in atto nel settore della sanità!

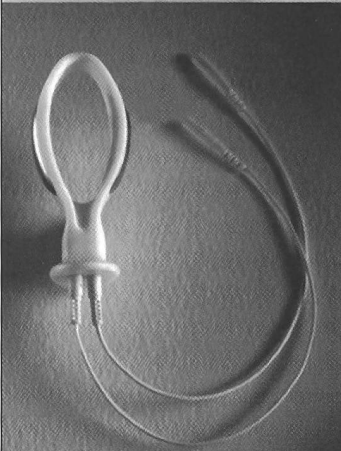
Annick Kundert-Bauhart  
presidente della sezione due Basilee FSF

**NEU**



**PERIFORM®**

Kann mit allen Muskelstimulations- und Biofeedbackgeräten angewandt werden



..... ein echter, überzeugender Durchbruch in der Beckenbodentherapie."

*Periforme*  
Vaginalsonde zur Muskelstimulation und Biofeedback

## TEST-ANGEBOT zum Spezialpreis: Fr. 38.-/St.

(Angebot befristet bis 1. Juli 1999)

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Bestellmenge PERIFORM-Vaginalsonden: \_\_\_\_\_

### Vertrieb CH-Ost:

Parsenn-Produkte AG, Abt. Med. Geräte, 7240 Küblis  
Telefon 081 - 300 33 33 / Telefax 081 - 300 33 39

### Vertrieb CH-West:

Elektromedizin *Siegenthaler*, Warpel 3, 3186 Düdingen  
Telefon 026 - 493 37 81 / Telefax 026 - 493 37 82

**Neu**

# CT2001

*anatomische Kniebewegungsschiene*



*Ideen fürs Leben*

WINTER Medizintechnik  
Montlinger Strasse 1  
CH-9463 Oberriet/SG  
Tel. 071 761 01 02 · Fax 071 761 01 03



winter  
medizintechnik

## Unbeschwertes Badevergnügen



Der Rifton-Badestuhl ist vielfach verstellbar, äusserst stabil und kann platzsparend zusammengeklappt werden. Mit Velcro-Verschlässen und waschbarem Trikot-Vinyl.

**medExim**

Sportmedizin & Rehabilitation

Solothurnstrasse 180  
2540 Grenchen  
Tel. 032 645 22 37  
Fax 032 645 27 08

**Sicherheit im Alltag**

**Dolomite Gehhilfen**  
überall mobil und sicher;  
mit patentierter Handbremse;  
komfortabler Sitzfläche;  
schnell zusammenlegbar;  
diverse Modelle



**Sicherheit im Alltag**

Jetzt  
Gratis-Info  
verlangen  
bei:

**REHA HILFEN AG**  
Mühlegasse 7  
4800 Zofingen  
Tel. 062 / 751 43 33